

STN	Mlieko a mliečne výrobky Stanovenie čistoty mliečného tuku plynovochromatografickou analýzou triglyceridov (ISO 17678: 2019)	STN EN ISO 17678 57 0086
------------	---	--

Milk and milk products - Determination of milk fat purity by gas chromatographic analysis of triglycerides (ISO 17678:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/19

Obsahuje: EN ISO 17678:2019, ISO 17678:2019

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 17678 (57 0086) z augusta 2010

129724

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 17678

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2019

ICS 67.100.10

Supersedes EN ISO 17678:2010

English Version

Milk and milk products - Determination of milk fat purity by gas chromatographic analysis of triglycerides (ISO 17678:2019)

Lait et produits laitiers - Détermination de la pureté
des matières grasses laitières par analyse
chromatographique en phase gazeuse des triglycérides
(ISO 17678:2019)

Milch und Milcherzeugnisse - Bestimmung der Reinheit
des Milchfetts durch gaschromatographische
Triglyceridanalyse (Referenzverfahren) (ISO
17678:2019)

This European Standard was approved by CEN on 6 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 17678:2019 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 17678:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 302 "Milk and milk products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 17678:2010.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 17678:2019 has been approved by CEN as EN ISO 17678:2019 without any modification.

**INTERNATIONAL
STANDARD**

**ISO
17678**

IDF 202

Second edition
2019-06

**Milk and milk products —
Determination of milk fat purity
by gas chromatographic analysis of
triglycerides**

Lait et produits laitiers — Détermination de la pureté des matières grasses laitières par analyse chromatographique en phase gazeuse des triglycérides



Reference numbers
ISO 17678:2019(E)
IDF 202:2019(E)

© ISO and IDF 2019

ISO 17678:2019(E)
IDF 202:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO and IDF 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

International Dairy Federation
Silver Building • Bd Auguste Reyers 70/B
B-1030 Brussels
Phone: +32 2 325 67 40
Fax: +32 2 325 67 41
Email: info@fil-idf.org
Website: www.fil-idf.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	2
4 Principle	2
5 Reagents	3
6 Apparatus	3
7 Sampling	4
8 Procedure	5
8.1 Preparation of test samples.....	5
8.1.1 General.....	5
8.1.2 Isolation from butter or butteroil.....	5
8.1.3 Extraction according to the Röse–Gottlieb gravimetric method.....	5
8.1.4 Extraction from milk using silica gel columns.....	5
8.1.5 Extraction from cheese.....	6
8.2 Preparation of fat sample solution.....	6
8.3 Chromatographic triglyceride determination.....	6
8.3.1 Baseline drift.....	6
8.3.2 Injection technique.....	6
8.3.3 Calibration.....	6
8.3.4 Chromatographic conditions.....	7
9 Integration, evaluation and control of the analytical performance	8
10 Calculation and expression of results	10
10.1 Triglyceride composition.....	10
10.1.1 Calculation.....	10
10.1.2 Expression of test results.....	10
10.2 S-values.....	11
10.2.1 Calculation.....	11
10.2.2 Expression of test results.....	11
10.3 Detection of foreign fat.....	11
11 Precision	12
11.1 Interlaboratory test.....	12
11.2 Repeatability.....	12
11.3 Reproducibility.....	12
12 Test report	13
Annex A (normative) Preparation of the packed column	14
Annex B (informative) Quantification of the foreign fat content	18
Annex C (informative) Uncertainty of measurement	20
Annex D (informative) Interlaboratory test	21
Bibliography	23

ISO 17678:2019(E)
IDF 202:2019(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 17678 | IDF 202:2010), which has been technically revised. The following changes have been made:

- the Scope has been restricted to exclude milk fat obtained from special feeding practices and from whey;
- the Scope has been extended to include milk fat obtained from cheese showing low lipolysis;
- the Normative references have been updated to reflect the modified scope;
- a method has been added for the fat extraction from cheese;
- the Bibliography has been expanded.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

IDF (the International Dairy Federation) is a non-profit private sector organization representing the interests of various stakeholders in dairying at the global level. IDF members are organized in National Committees, which are national associations composed of representatives of dairy-related national interest groups including dairy farmers, dairy processing industry, dairy suppliers, academics and governments/food control authorities.

ISO and IDF collaborate closely on all matters of standardization relating to methods of analysis and sampling for milk and milk products. Since 2001, ISO and IDF jointly publish their International Standards using the logos and reference numbers of both organizations.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

This document was prepared by the IDF *Standing Committee on Analytical Methods for Composition* and ISO Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*. It is being published jointly by ISO and IDF.

The work was carried out by the Joint ISO/IDF Action Team C23 of the *Standing Committee on Analytical Methods for Composition* under the aegis of its project leader, Mr J. Molkentin (DE).

Milk and milk products — Determination of milk fat purity by gas chromatographic analysis of triglycerides

1 Scope

This document specifies a reference method for the determination of milk fat purity using gas chromatographic analysis of triglycerides. The method utilizes the differences in triglyceride fingerprint of milk fat from the individual triglyceride fingerprints of other fats and oils to determine samples which are outside the range normally observed for milk fat. This is achieved by using the defined triglyceride formulae based on the normalized weighted sum of individual triglyceride peaks which are sensitive to the integrity of the milk^{[6][7]}. The integrity of the milk fat can be determined by comparing the result of these formulae with those previously observed for a range of pure milk fat samples^[12]. Both vegetable fats and animal fats such as beef tallow and lard can be detected.

The method is applicable to bulk milk, or products made thereof, irrespective of the variation in common feeding practices, breed or lactation conditions. In particular, the method is applicable to fat extracted from milk products purporting to contain pure milk fat with unchanged composition, such as butter, cream, milk and milk powder.

Because a false-positive result can occur, the method does not apply to milk fat related to these circumstances:

- a) obtained from bovine milk other than cow's milk;
- b) obtained from single cows;
- c) obtained from cows whose diet contained a particularly high proportion of vegetable oils such as rapeseed, cotton or palm oil, etc.;
- d) obtained from cows suffering from serious underfeeding (strong energy deficit);
- e) obtained from colostrum;
- f) subjected to technological treatment such as removal of cholesterol or fractionation;
- g) obtained from skim milk, buttermilk or whey;
- h) obtained from cheeses showing increased lipolysis;
- i) extracted using the Gerber, Weibull–Berntrop or Schmid–Bondzynski–Ratzlaff methods, or that has been isolated using detergents (e.g. the Bureau of Dairy Industries method).

With the extraction methods specified in i), substantial quantities of partial glycerides or phospholipids can pass into the fat phase.

NOTE 1 In nature, butyric (*n*-butanoic) acid (C4) occurs exclusively in milk fat and enables quantitative estimations of low to moderate amounts of milk fat in vegetable and animal fats to be made. Due to the large variation of C4, for which the approximate content ranges from 3,1 % fat mass fraction to 3,8 % fat mass fraction, it is difficult to provide qualitative and quantitative information for foreign fat to pure milk fat ratios of up to 20 % mass fraction^[11].

NOTE 2 In practice, quantitative results cannot be derived from the sterol content of vegetable fats, because they depend on production and processing conditions. Furthermore, the qualitative determination of foreign fat using sterols is ambiguous.

ISO 17678:2019(E)
IDF 202:2019(E)

NOTE 3 Due to special feeding practices such as those related to c) and d), false-positive results have sometimes been reported for milk from certain Asian regions^[15]. Moreover, grass-only diets such as mountain and, in particular, highland pasture feeding sometimes cause false-positive results, which can be substantiated by a content of conjugated linoleic acid (C18:2 c9t11) of $\geq 1,3$ % fatty acid mass fraction^{[16][17]}. Nevertheless, results conforming to the criteria of milk fat purity specified in this document are accepted, even if samples were undoubtedly produced under conditions reported in this note, including those described in h).

NOTE 4 In cases where a positive result is suspected to be caused by circumstances related to c) or d), another analytical method, such as fatty acid or sterol analysis, can be applied to confirm the finding. Due to similar or increased limitations (e.g. as described in NOTE 1 and NOTE 2), a negative result obtained by another method is not appropriate to contrastingly confirm milk fat purity.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1211 | IDF 1, *Milk — Determination of fat content — Gravimetric method (Reference method)*

ISO 1740 | IDF 6, *Milkfat products and butter — Determination of fat acidity (Reference method)*

ISO 1736 | IDF 9, *Dried milk and dried milk products — Determination of fat content — Gravimetric method (Reference method)*

ISO 2450 | IDF 16, *Cream — Determination of fat content — Gravimetric method (Reference method)*

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 7328 | IDF 116, *Milk-based edible ices and ice mixes — Determination of fat content — Gravimetric method (Reference method)*

ISO 14156 | IDF 172, *Milk and milk products — Extraction methods for lipids and liposoluble compounds*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN